東邊自衛軍佔優勢 一部渡江入鮮境活動

【北平二十一日電】秦皇島二十日下午八時二十分電，瀋訊，東邊各路自衛軍總動員後，反攻清源縣倉口一帶，鐵路均被壞破，現尚餘于芷山部游擊隊在激戰中，連日佔優勝，有佔領各縣之勢，臨江方面並有一部渡江，進入鮮境活動，叛逆于芷山現在山城鎮暫戰，再調東邊王遠忠匪軍開省警衛，駐瀋一部已即速開清，瀋海路十九日因義軍襲擊不通。

行政院第四三次會議 陳公博提議修改鹽委會組織法

【南京二十一日電】行政院於今日開第四十三次會議，主席黃紹雄，探錄重要決議案如下：㈠實業部陳部長提議請將鹽政改革委員會組織法第三條，財政部部長句下加以實業部部長五字，同法第十二條修改爲鹽政改革委員會，於必要時得延聘固有鹽務或有工程學識經驗爲顧問或專門委員案，決議咨請立法院修改，㈡江西省政府熊主席呈送江西省各行政區長官公署暫行規程請鑒核備案案，決議函中央政治會議並咨立法院。

中央留京辦事處紀念週 葉楚傖主席石瑛報告

【南京二十一日電】中央留京辦事處二十日晨紀念週，到中委石瑛，葉楚傖，陳立夫，陳肇英，苗培成，方覺慧，王陸一，紀亮，李次溫，蕭忠貞，蕭吉珊，暨全體職員六百餘人，葉楚傖主席，行禮如儀，石瑛報告京市市政情形，略謂本黨自北伐完成奠都南京，秉承總理遺教，厲行建設，惟因種種障礙，致建設成績很少，今後益當淬勵精神，繼續努力求政治之完成，而達憲政之實現，自去年九一八事件發生後，以本年一二八上海事件國難迫分，岌岌不可終日，全國人民當臥薪嘗膽，共赴國難，余接事已有兩月，在初即抱定幾項原則，一，厲行緊縮政策，遵照中央命令，根據事實決將教育局并入社會局，土地局併入財政局，衛生局改科，直隸市府秘書處并將其他機關分別裁併，所有冗濫員額亦分別裁減，以期減少行政費，擴充事業費，二，力求開支適合財政爲庶政之母，建設非財莫舉，京市三月份收入不過十萬，行政費達二十八萬餘，收支不敷甚鉅，現一面整頓財政，一面量入爲出，以期收支適合，三，嗣後因事設人，決不因人設事，政府設立機關，當然是應事業之需要，決不是因爲要插入人才，設機關，用一人要做一人之事也，決不是單單的給予薪俸供其生活，兄弟根據三原則切實進行，不自致欺人云。

劉桂堂部已竄入豫北 現已越過京漢路鐵道以西 孫桐萱抵濮陽並派隊追擊

【濟南快信云】據軍界方面確息，竄擾冀南濮陽縣城之劉桂堂部，因商震劉峙及韓復榘派大軍包圍，自知形勢不佳，乃於十七日夜間乘昏黑之際，突出濮陽西南兩門，向西潰竄，直奔豫北，其目的似欲由豫北轉竄山西南部，往依孫殿英，聞現已由濬縣越過平漢鐵道以西，向淇縣前進中，山東第三路軍陳德馨張樹林等旅，於十八日入駐濮陽縣城，魯北臨時剿匪總指揮孫桐萱，亦趕到濮陽，辦理地方善後，並令陳張兩旅跟蹤追擊，刻正向濬縣前進中，關於追剿劉匪計劃，刻由韓復榘與河南省政府主席劉峙，及三十二軍軍長商震，往返電商中，韓復榘因劉桂堂叛變，前會通電各地聲明取消山東警備軍名義，昨日又有訓令通知各縣縣長，嚴爲防範，以杜回竄，聞劉桂堂此次由魯竄豫，途中曾數次擬渡黃河南岸，雖因船靠南岸，未得達到目的云。

簡訊

南京二十一日電：交部郵政司長林實在滬出席郵制研究會，閉會後二十日晨返京。

又電：鐵道部工務司長薩福均二十日由滬返京。

又電：粵漢路廣韶局前呈鐵部謂該局經濟困難，無餘力担負林韶段每月工款十萬元，經部指令仍按月照撥，完成粵漢交通。

越界築路問題 將再開談判

上海二十一日電：中國當局與工部局關於越界築路之談判，不久即將重開，聞外交部以對前所擬定草案，略加修正，惟其內容如何，不甚明瞭。

李樹春 再赴魯北辦理清鄉

濟南快信：山東民政廳長兼魯北臨時剿匪副指揮李樹春，前於本月三日偕同孫桐萱赴魯北剿匪并轉辦清鄉，日前劉桂堂由高唐叛變潰竄後，李氏特由平原返濟向主席韓復渠報告一切，現以魯北清鄉尚未辦理完畢，刻值青紗帳將起之際，尤須預爲防範，以安閭閻，故特於本日（二十日）早七點由濟乘泰山號鋼甲車再赴魯北，預定先到平原，再赴唐等高地辦理清鄉事宜，到站歡送者有第三路總部參謀長劉書香，秘書長張紹堂，公安局長王愷如等多人云。

鄧世增返京 與李濟琛等有所晤談

南京二十一日電：鄧世增赴潯謁蔣，二十日由潯乘輪返京，當謁李濟琛等軍事長官，有所晤談。

滬兵工廠 奉令停辦

【上海二十一日電】上海兵工廠滬戰時遷杭，十五日已遷回，現奉軍部令停辦，組織處理上海兵工廠機器材料委員會，由兵工署各科長及各兵工廠長爲委員，已於日前在京成立，與決將滬廠機件材料分配與金陵漢陽鞏縣三廠應用，工人給資遣散。

砲兵學校 提高學砲科學識

南京二十日電：砲兵學校周校長近與砲兵觀測，射擊學專家磋商教育改善計劃，提高學砲科學識，又軍委會調砲兵一五兩獨立團來京劃歸該校訓練。

滬戰時損失 滬市商會要求賠償 呈行政院請向日交涉

上海二十一日電：滬市商會呈行政院日本未經絕交突向我防軍繼續攻擊，並對非戰鬥員之平民非防禦物之建築，安肆殘燬，均屬違反國際法及國際戰爭法規，要求賠償，實有堅確理由，請飭外部於適當時期提出交涉。

首都追悼大會 籌備就緒

南京二十一日電：首都追悼淞滬抗日陣亡將士暨殉難同胞大會，大致籌備就緒，中央推石瑛主席，其襄祭人員，則由農，工，商，學，婦女，華僑，首都抗日會等團體代表充任，各方贈送輓聯花圈等極爲踴躍云。

詳章取閱 學費 乙班每月三元五角 丙班每月三元 丁班每月二元五角
上課時間 每晚（除星期日及放假日外）六時至十時每班以一小時爲限（某班在某時臨時排定）
讀本第二冊英文法初步（教者自著）丁班英語模範讀本第一冊

東益鐵工廠

本廠自開辦以來歷十餘年專門修理輪船紡紗機械鋼鐵細工無不精益求精廠內設有繪圖木型翻砂機器各部俱有專門人才現在製造有八尺大跑床小跑床大小鏇床銑床鑽床菸葉打包機灌腸絆肉機所出各貨無不俱備物美價廉倘蒙賜顧並參觀竭誠歡迎之至

青島甯波路十一號 電話二七三三 本廠啓

住宅召租

茲有鄒平路三十七號三十七號新式住宅兩處院第敞闊建築偉壯週圍透光配置便利宜於避暑計有正庭大房四間陪房五小間兩處一式租價便宜有合意者請至即墨路東祥號面議爲荷 電話五〇三〇

各界的朋友你們欲購使用如意而兼能耐久的自來水筆的請到高密路中市路北成文堂泉記書局該號所預備的水筆有兩大特色

式樣新穎質料堅固

且該號又運到大批應用墨水以供顧主欲購諸君千萬認明高密路中市路北

所定價目格外從廉

成文堂泉記書局

雲祥理髮館廣告

本號開設在四方路門牌十七號久爲各界贊許不勝感激今不惜重資特爲大加擴充修理完善處處改良特別衛生化妝物品無一不備今特聘高等精藝理髮師專門衍究燙髮染髮手藝精良特此露佈敬希紳商士庶貴官福女賜顧爲榮

青島四方路門牌十七號 分機電話三九〇八號

聲明作廢

敝人遺失木質方形篆書「潘雲印」三字圖章一枚特此聲明作廢

請飲義興汽水

當今國難臨頭吾華民族再不猛醒自厲何以援健敝廠爲俾益社會挽回利權起見特聘技士精製救脾開胃清心潤肺之麒麟牌汽水凡我熱心傑士愛國維邦君子盍興乎來

青島冠縣路四號 電話四六〇二號 義興汽水工廠謹啓

暑光之下。草帽最當。欲要時式美而愛。就購壽星牌的草帽戴。出品精良。價錢至廉。應用俱備。歡迎參觀。

益聚和帽莊啓 青島高密路 電話四二〇號

本行經理 上海鋼窗公司各種鋼窗

本市地近海濱 空氣潮燥不定。故木質窗戶。極易裂縫漏風。冬令尤甚。惟用鋼窗。可免此弊。本行特與上海鋼窗公司訂立契約。經理該公司各種出品。式樣美麗。質料堅固。而定價低廉。與木質窗戶價值相差無幾。如蒙惠顧。無任歡迎。

聯益建業華行

青島中山路交通銀行四樓四零五號

各界注意

啓者本號開設有年貨眞價實信用昭著遐邇咸知應時貨色如新奇紗羅綢緞顧繡花素嗶嘰粗細布疋等無不堅實精良茲爲便利主顧起見貨色仍提高一等價目特別克已惟減價放盤一切惡習本號以信用攸關向所不取務請顧客特別注意認眞比較便知其實

本號住址膠州路門牌十七號 電話號碼三七四二 青島瑞蚨祥謹啓

吉星高等理髮館廣告

啓者本館茲爲優待客主起見特設立專門燙髮室由滬聘邀高等專門燙髮師二名藝術精巧招待週到室內陳設潔雅物品精良承蒙光顧無任歡迎

本館主人謹啓 中山路十三號 電話二四五三

請吸罐裝 金馬香煙

罐內間有五元二元一元贈券 以助愛吸及提倡本牌烟者興趣 每元特售二罐

總代理處 華豐昌號 冠縣路 源興泰號 海泊路

中國南洋兄弟公司青島事務所謹啓 地址河南路七十四號 電話三四一一號

慎齋兒科醫社

本醫社專治小兒各種病症及男女老幼風寒頭痛四肢麻木各種痞積跌打損傷均能治療且獲速效

青島禹城路二十號

禮券儲金

上海商業儲蓄銀行青島分行

緣起

禮義來往以洽感情，恭餽金似覺乎薄，八而贈品又不關於實用，邇來禮券盛行，於法則美，而究其終結，浪費爲多，仍非盡善也，欲求其足表心忱，又合儉德者，則禮券諸金乃得之矣，本行故勉爲之，古謂贈人以德，君子寶之，儲蓄美德也，以此贈人，蓋實允宜，諸維高世達人明鑒

簡章

㈠此項禮券儲金紅素皆備，紅色分一元二元四元六元八元十元二十元五十元百元九種，素色分一元二元四元六元八元十元六種，如須購百元以上數目較大之禮券，本行備有空白券一種，由就格式按數照填，其兌理及利息與以上各種同 ㈡此項禮券儲金自填發日起按週息四厘計息 ㈢此項禮券儲金得向當地本行儲蓄處兌取現金

四川杏林堂 官廳化驗批准 保身自強丸

此丸專戒鴉片老海白丸嗎啡等癮久已馳名南北各省藥無霸功極爲和平拯救同胞無算凡我同胞如有染習此種嗜好急速戒除萬勿失此良機倘不付用管保來回

價目 每七十粒售洋一元 每卅五粒五角 ▲諸君注意購者另有詳單說明

總經理處 西嶺滋陽路卅一號頤壽堂藥房

代銷號 天津路八號合和棧 膠州路一〇五號玉華報社 黃島路二十五號衛生醫社 海關後金鄉路吉恩里樓上 李村河北福生堂藥鋪 台東鎮雲南路海功藥房

能知富貴貧賤

秉官歸隱論相如神 國粹眞理預知玄機

道號人稱文學居士，專門哲學命相，本相士先人於前清時供職欽天監，精通數理，鄙人秉一脈之傳，博覽羣書，研究相理，參考命義，二十餘載，專推過去未來，不卜先知，有望氣術的眞實工夫，應用乾坤大數，勿須來人開口，就知君的命運與衰，以及名利得失，家庭否泰，是吉是凶，一目了然，鄙人性喜遊歷四方，名勝古跡，遍各省，識看許多聞人之相，並細推各偉人之命，均蒙贊譽，無訛，今路過貴地，借道訪友，各界同胞，如有疑難不決之事者，請速前來問津，不致誤入歧途，而踏危險之車矣。

相命時間 上午十點鐘起 下午五點鐘止 逾時另向茶房預約亦可

潤金 命相各取一元

現寓天津路東華大旅社二十九號房間候教

大昌刷局 光彩耀目顏色鮮明價廉克已定期不誤 賜顧無任歡迎 開設膠州路廿一號

紙張不易脫落 具有上列各項完備無缺者只有

青島市政府通告

爲通告事查本府前此辦理各省水災籌賑所有經募現款除分撥外原存二百七十七元五角四分經大會公決存作運送賑衣及付印刷費用業以籌賑分會名義連同收支項目全盤登報公布各所收賑衣以奉北平綏靖主任電飭清解賑品並經遵照解訖各存案關於運衣費用當以事屬救災民經商准各路免費起運故祇支押運八員膳宿等費四十四元八角連同旅客購置麻袋及付印刻章等費共支一百元零一角五分刻又收教育局補解附屬各機關及學校捐款四百零四元又收存款利息一百九十六元六角四分除支淨存八百七十八元零五分查此項賑款原係由本市各方面捐助而來現在水災籌賑已告結束所有前項支餘之款即撥作本府籌辦地方公益委員會基金俾資挹注業經呈奉北平綏靖公署准備案除分令外合行登報通告俾衆周知特此通告

青島強初醫院

注射霍亂預防注射液

敬啓者滬津霍亂(卽虎疫)流行青島傳染堪虞敝院特備大宗霍亂注射預防注射保健諸君曷興乎來

青島強初醫院啓　湖北路二十八號　電話三六六〇號

惟有提倡國貨可以救國

福壽煙，氣味好，同胞諸君速提倡，二十空盒換畫一張，

中國山東烟草股份有限公司啟

膠濟鐵路管理局招商承辦材料廣告

本局現奉鐵道部批准標購左列各項材料如願承辦者可至本局材料處採辦課領取投標單及詳細章程此項標函限於左列所規定各開標時期以前送到卽於是時在本局當衆開標過期標函概作無效特此廣告

標號	材料名稱	開標時期
特字一五號	美松	七月廿六日下午三時
特字一六號	磁碗	七月廿八日下午三時
特字一七號	汽油	七月六日下午三時
特字一八號	煤油	七月三十一日下午三時
特字一九號	豆油	八月一日上午十時

會仁花柳醫院

手術敏捷…診資低廉

青市醫院林立觸目皆是而富於經驗者實少多以魚目混珠使患者身受其害本醫師鑒花柳一科除根最難故特悉心研究多年而對花柳一科頗有心得無論新舊白濁下疳魚口以及其他至危極險之症用最新科學療法保無痛苦能於最短期間除毒治根保不復發患花柳同胞請速來鄙院就醫早脫苦海

△注射六〇六每針三元至五元
△注射淋藥針一元至四元
△注射橫濁玄藥針一元至四元
△驗血三元
△顯微鏡檢察二元

醫學士李會仁謹啓

院址　冠縣路一〇二號

婦女破血丹

此丹專治婦女經閉不通數月不見氣聚裹血左條右塊肚大成形乾血痨症鬼邪胎死腹內不下一切雜疾隱病實與婦女生命有關此丹只用一付立下重者三付百病化爲血水元氣無傷百發百中孕婦忌服每付三元

調經止帶丸

一盒保好　因之而生　帶下
無效退洋婦女白帶久而最傷元氣月經因之不調百病面黃肌瘦飲食無味有時燒冷腰腿酸痛頭暈肚痛赤白盒保好常服延年每盒二元

五淋白濁丸

此丸治淋神藥無論新久白濁下淋精糊馬口尿道刺疼小便頻數風毒邪熱便白淋血寒溼下注淋後偏墜虛淋老濁常年不斷一凡淋病用過千方百藥治不好洗瘵注。無效此丸只用一盒卽愈百發百中　每付七角五分每。

消毒大王一掃丸

信寄濟南大仁堂　效驗如神一盒全愈此丸效力非常之大凡是男婦染毒之病發生軟硬下疳腫痛毒串筋骨疼老毒不清滲毒不皮膚瘡癬一切新舊毒病遍治不好打針無效卽服此丸其毒並從二便消出一掃清完永遠淨除根每盒二元　外埠函購各藥加郵二角　盒二九

青島分銷處：德祥盛：膠州路六號　萬春堂：高密路六十九號　福海藥房：黃島路中間十六號　慶豐永，博山路中間路西六十三號

北京大仁堂大藥房　開設濟南小緯六路北口　外埠函購加郵二角信寄濟南大仁堂

大興醬園

費縣路七十六號　電話四八五八號

精製衛生醬油　督造進京腐乳　專運花雕紹酒　採辦西湖龍井　應時罐頭食品

瞽目重明奇藥三種

神妙點雲散　目生雲翳白膜蘿蔔花遮滿目睛失明四五十年之久用擦此散數日復明如初

立止目疼散　幾十年之目患火矇或眼疔腫眼畏光流淚疼癢諸症用擦此散數日完全可好

消障明目膏　半生公事勞碌肝經火旺虛火上升目患赤疼癢爛紅筋努肉畏光流淚用擦此膏數日痊癒

此三藥實能令幾十年之瞽目復明如初其妙不可思議雖取藥資**不可思議之特色國產** **多半慈善性質** 願同胞盡撥雲霧而見青天亦使世界知我中華有此誠右今難遇之機患者盡急購試之

青島代銷商號：中華棧 河南路　協源盛 中山路　壽世堂 東鎮　長盛源 雲門路　廣順和 金鄉路　東盛義 博山路　萬康祥 西鎮　裕興祥 河南路　華北藥房 冠縣路　回春堂 高密路　復華號 中山路　益順永 河北路　長盛泰 龍門路　協蚨祥 濰縣路　裕盛祥 膠東路　合和棧 天津路　義順塘 台東三路　泰東藥房 朝陽路

各省縣鎮皆有代理處

烟台西南河後街七十七號　育明堂藥房祕製

光照相專　照像銅版　各種鋅版　代繪各式　錢票銅版

辦印刷者注意　長春，哈爾濱，營口，大連，青島，諸同志鑒於我國文化落後歷受外邦侵略及經濟壓迫若不根本圖治是無救藥查文化之……

患花柳病者注意

啓者醫生對於花柳一科，研究素有心得，診治手術比衆不同，無論淋濁，橫玄魚口梅毒下疳，一切腫爛危險大症，均可醫治定期保愈，並以極安全斷妙之方法，於最短時期調治與根，永保不發，茲爲救濟同胞起見，復由德國購到銀製老六〇六滅毒藥針，其色甚紫對於花中各種新老梅毒各病無不立見奇效且用之最爲舒服毫無大寒大熱現象凡染一切梅毒曾注射六〇六九一四數針不效請速到本社就醫本醫生驗血之後一經着手立奏功效藥資從廉恐未週知特此敬啓

地址黃島路五十三號

花柳醫社董書田啓

明華銀行

爲君服務

商業部　經營商業銀行一切事務
儲蓄部　各種利息存款厚手續便
信託部　辦理房地產出租保管箱

行址　中山路　電話　五一四八七號

承蒙賜顧竭誠歡迎　各種章程承索卽奉

青島市政府購辦委員會通告　第六九號

爲通告事本會現奉建築港務局第二碼頭南面走廊定期招商投標各商有願承辦者可自本年六月十日起每日於上午九時至十二時逕來本會領取標單及該項圖樣說明書等件以便將價格切實估計此項標函統限於六月二十四日下午二時投遞於本會卽於是日當衆開標過期標函概作無效特此通告

中華民國二十一年六月十日

散而廢

天氣熱時疫多如霍亂白喉肺癆痢疾天花痲疹瘧疾等多由蒼蠅臭蟲以及各種傳染蟲類所得一遇是症危險至極居家若備「散而廢」消滅蒼蠅傳染絕「散而廢」散布空間富有殺蟲作用乃以閉止蟲類之呼吸器官無不立卽斃命不惟使其斃命而已且蟲身全被藥水噴溼後同時其附着之細菌俱爲消滅然於人類絲毫無毒請諸君試之便知眞假

中山路南頭十號　華振氏藥房啓　電話四〇三四號

十四

可貴之衣服及織物。每年多爲蛀蟲所損毀。此種損失。府中斷不可有。宜卽噴射「飛力脫」。此乃撲殺蛀蟲迅速而簡單之法也。

「飛力脫」殺滅蒼蠅、蚊蟲、跳蝨、螞蟻、蛀蟲、臭蟲、蟑螂、及其卵子。於蟲類足以致命。於吾人毫無妨害。用法甚易。並不污損物件。請勿與他種殺蟲藥水相混亂。

認明黃罐黑帶上之兵士爲記

飛力脫

殺蟲藥水

FLIT

REG. TRADE MARK

新奇發明

一笑散

心肝胃痛

胃爲人身最重要之器官主消化一切食物吸其精華以養全身故胃臟有病非特疼痛難忍而營養不良則全身皆其害矣市上所售之胃痛藥無非用嗎啡鴉片等毒藥以止一時之痛而不能脫根全治本社倪壽齡醫學士本二十餘年之經驗學識選用上等藥料虔製此散以惠社會俾患胃病者服之皆有脫根全愈之望非特胃痛時服之一笑而散也

△功用專治胃中膨脹，積食不消，噯酸嘔吐，食後惡心，舌苔白膩，口渴頭痛，腰背酸痛，睡眠不安，身體瘦弱，晨吐清水，或吐酸水，食物無味，腹成痞塊，心窩劇痛，或吐一般紅色血，或吐黑水等重症，皆能醫治照法服後非特胃痛卽能一笑而止雖數十年之老病，連服一料包能斷根永不再發

上海濟愛醫藥社發行

青島總經理　國貨商場　振華百貨商店　電話四九二四

古方祕製　肺癆再造丸

五大特效

久咳氣喘	哈哈咳嗽	燥咳胸痛	骨蒸體虛	久癆虛損
咽喉乾燥	口吐痰沫	咳唾血痰	氣逆聲啞	髓乾精竭
類似肺癆	此爲肺痿	此爲肺癰	盜汗潮熱	血枯氣弱
服用此丸	服用此丸	服用此丸	服用此丸	服用此丸
治咳定喘	潤肺化痰	止血治癰	退熱斂汗	益精補血
保肺生津	土培生金	殺滅癆虫	安心定神	開胃健脾

青島經理店：膠東大藥房　神州大藥房　延春堂藥號　震東大藥房　香山堂藥房　長春堂藥店　滄口長生堂

贈送：肺癆指南

四川樹德堂藥行　總行成都　分行上海

營　服爾紗　華爾紗　國產綢緞　花素嗶嘰　顧繡禮品……　濰縣路中

SANATOGEN

The True Tonic-Food

延年益壽

婦人治家生育。操勞不亞男子。亦宜進以補品。以爲身心之助。散拿吐瑾延年益壽粉。補血養腦。性質和平。女子服之。受益匪淺。胎前產後常服之。可使兒強乳足。小孩亦可服。可以免疾病之侵犯。而且功效偉大持久。遠勝他項補品。

各大藥房均有出售

柏林華發大藥行精製（四）

中國總經理　德商　美最時洋行

散拿吐瑾

價目照舊 底片每捲加多二張

柯達不鬆軟片與柯達萬利軟片

一百二十號（二寸四分之一×三寸四分之一）
一百十六號（二寸半×四寸四分之一）

今後每卷加多二張

由六張加爲八張

但定價照舊。絲毫不增。此好消息。當爲攝影同好所歡迎也。從此君出六張底片之代價。可得八張照片之機會。請即購柯達萬利軟片一卷。用此軟片可在蔭處或陰天。攝得極清晰之快照。每張底片。定可滿意。況今定價不加。每卷可多得底片二張。柯達不鬆軟片亦然。

美商　柯達公司啓

各柯達經理處均有出售

分公司　上海圓明園路廿四號　天津英界中道一百卅號　香港德輔道中六十七號

Verichrome

武下房產公司

抵押放款　不動房產　有號電話
短期抵押　利息低廉　手續捷便
辦理過到　轉辦買賣　房產土地
有號電話　過戶登記　讓租房屋
領租房屋　如蒙光顧　無任歡迎

青島曲阜路十九號　電話五〇一八

青島華北醫院

敬啓者敝院開幕以來頗蒙各界所推許力求完備擴充病室添加醫藥器械電機及其他電療器具應有盡有增招男女護士切實訓練以謀患者之便利更用新法戒除鴉片嗎啡等癮限期出院毫無痛苦收費從廉茲將診療科目等項列後

治療科目——內外科皮膚花柳科耳鼻咽喉科婦科小兒科眼科

治療時間——每日上午八時至下午八時急症隨到隨診

收費簡章——病室每日二元至五元服藥飲食在內出診市內兩元市外酌加夜間加倍門診掛號費診斷費一概豁免驗血二元電療一元

院址冠縣路中間八十七號　借用電話二二六〇一

棕欖皂珠

最新發明洗衣皂珠用棕葉及橄欖二油配製入水即溶去垢神速其性柔和不損纖徼質爲洗滌絲織物最安全最便捷之皂珠

各處百貨商店藥房均有出售

美商　上海棕欖公司謹啟

⑮

山東省經理　青島中山路福順泰

器皿珍珠翡翠寶石鑲嵌並收雜色沙金碎銀

青島膠州路　電話二二四四

鋼筆　派克◉犀飛利◉康克林◉華特滿　墨水　卡特◉民◉華特滿◉核特滿

天津路局總　衙高路分局　仝啟　總局電話四〇八五　分局電話四七二六

信箋，摺式支票，蘇賬銅版

東平路嘉祥路角　電話五〇八六　本社主任啓

以及洋麵輪船帆帕一切保險事宜經保之後遇有意外賠款迅速敝公司接洽或電話咨照無任歡迎

倘蒙各界惠顧投保財產之安甯備無後顧之憂盧幸向

通訊處　青島膠州路一二一號　鶴利汽車行內電話四〇三九號

東鎮醫院廣告

啓者敝院開幕以來頗蒙各界人士所推許復力求完備擴充病室添招男女護士增加醫療器械並用新法戒除鴉片煙癮毫無痛苦注射各種清血保養藥針歡迎各機關工廠商號定立常年合同減價收費爲體恤貧民起見每星期六下午施診三小時

治療科目　外科　內科　眼科　花柳科　耳鼻咽喉科　產婦科

診療時間　上午八時至十二時下午一時至六時急症不在此限出診隨請隨到

院長曹玉珂　副院長于桂發　院址威海路九號　電話四六四六號

福建三山食品商店

自運武彝巖茶　閩產食品

本店開設青島膠州路西首自運武彝巖茶暨福建特產茉莉珠蘭烘製之諸品名茶貨色地道氣味雋永與市售凡品迥不相同又如閩產食品氾水柿霜均爲本店獨家經售至於南北海味中外罐頭餅乾糖菓各種名酒香煙一應俱全各界賜顧者請認明山字商標庶不致誤

電話二二三八號

徵求服過燕醫生良藥者之個人經驗

祇要真實明白簡畧寫出人人均有得獎希望

燕醫生各種家用良藥。功力宏偉。格製得法。自一八二八年迄今。盛行世界。百有餘年。非僅爲中國西藥業之鼻祖。亦環球醫學界之先進。自問世以來。獲救者不知凡幾。茲爲聊助惠顧諸君雅興起見。特徵求關於燕醫生家用良藥之經驗。敬備獎金。簡而易舉。歡迎踴躍參加。

贈送1000.00圓

參加須知

一、燕醫生家用良藥計有：

一、除痰聖藥　專治吐血咳嗽等症

二、清血解毒藥　善能行氣脈解血毒

三、去風藥酒　專治紅白痢疾泄瀉症等

四、引痧出外藥　專治挫筋跌打損傷等

五、止咳藥片　專治咳嗽傷風嗓啞等

六、紅血丸　當春血液調補體力

七、補丸　輕服潤腸通便重恨肅清腐物在此經濟恐慌之秋燕醫生爲扶助貧病者起見特自二十五粒增加至四十粒並易裝玻璃瓶中並不加價。

參加者可任擇上列各藥之一種說明自己或親友服用之經驗。不尚字數。但至多以一百字爲限。體裁文言白話均可。惟以有興趣而切合實際爲標準。

二、須書寫於八英寸半闊十一英寸高之白紙上。下端註明姓名住址加蓋圖章。

三、參加者須附紅血丸說明書一張。或補丸說明書一張。或其他燕醫生良藥內所附說明書一份。隨同寄下。方爲有効。如所在地藥房。並不經售者。則可向本行函購。並希說明該藥房之牌號及地址。

四、函件請寄上海郵政信箱八一一二號英商老晉隆洋行有限公司西藥競賽部。

五、期限自登報日起。所有文件稿須於一九三二年九月底前寄到上海。請時事新報總理汪英賓。聯合廣告公司經理陸梅僧。燕醫生良藥推銷主任周振甫三先生判別。於一九三二年十一月在本報揭曉。隨即分發獎洋。

▲獎洋

第一名　一人　洋三百元
第二名　一人　洋一百五十元
第三名　一人　洋七十五元
第四名　一人　洋五十元
第五名　一人　洋二十五元
第六名　八十人　每人洋五元

▲聲明

凡英商老晉隆洋行有限公司之職員不能參加。所有參加之稿，無論合否概不退還。悉爲英商老晉隆洋行有限公司所有。

上海博物院路二十二號

英商老晉隆洋行有限公司謹啓

大犧牲
續減兩千瓶　打倒舶來品

本堂祕製靈芝補腎丸。純用國藥製煉而成。因初至貴埠。爲諸君試服起見。前曾特別減價犧牲五千瓶。蒙試服諸君盛譽贊許。時僅半月。而減價之五千瓶。已銷售一空。可見該藥之靈效。名不虛傳。足徵國人提倡國藥之熱心。若能長此以往。推而廣之。凡至一物一業。均能堅持提倡。不患舶來品不能打倒也。敝堂不勝榮幸之至。但限期已過。未會試服者。均抱向隅之歎。敝堂因感諸君提倡熱心起見。必欲使人人均知國藥之可貴與靈效。特再續減兩千瓶。以備諸君試服。亦聊盡敝堂補救國藥區區之微忱耶。

注意　靈芝補腎丸。每瓶原價一元二角。現在祇收血本大洋八角。每打八元。此次只以兩千瓶爲限。售完決不再減。

靈芝補腎丸（又名張公補腎丸）

腎爲先天之源。五臟之根。十二脈之本也。蓋腎強則眞元旺盛。精氣神一者俱充。因精足而氣旺。氣旺而神明。精神翼樂。作事不倦。可知腎爲康健之根本。乃一身之主宰。荀有損傷。虛癆立成。故補腎固本。人人不能或忽焉。〻腎居於背脊之兩傍。形如扁豆。其生理功能。專司人身之循環代謝。全身血液之流行。專賴腎臟而分泌一切尿毒廢泄物。如吾人日常所用之沙濾缸同一功用。水經沙濾。其水則潔。腎之濾血。亦同此理。清者上升。充沛於心。後運於身。以資營養。濁者下降。入於膀胱。而爲小便。排泄於體外。血之運行全身。如川之流。無須臾之停息。清升濁降。則賴乎腎臟之強弱爲轉移。荀腎臟健全。足以制止相火。不使妄動。水火相濟。陰陽調變。能蔣人身之一切廢棄物。盡其功排洩於體外。則身體可常享康健之樂。反之。斲喪過度。耗及元陽。有好色飲酒。則傷精。憂思鬱怒。則商氣。操勞過度。則傷神。終至腎水乾涸。相火妄動。勢必遺精夢洩。腰酸背痛。精神萎靡。頭暈目眩。耳鳴耳聾。飲食不思。夜不安眠。面黃肌瘦。盜汗骨蒸。心悸怔冲。記憶力薄弱。〻〻生殖力衰弱。乏人生樂趣。良可憫也。可知腎之強弱。實闗係人體之衰健。與吾人壽命之修短。有密切之關係焉。故善養生者。必須培補腎部。乃爲人生健康之要訣。長壽之先步也。

重視國藥　開源節流
爲當今救國急務

我國醫藥深奧。相傳數千年。鈎深致遠。奇妙無窮。或採草木之原質。或收山石之精英。利以濟人。回生起死。其功効實不可思議。無如社會心理。好新慕奇。追逐潮流。醉心歐化。偶膺小恙。以爲非服西藥不可。殊不知中藥之靈。有如養由基之矢。望的而射。百發百中。無奈近代〻無專家。藥乏研究。徒有靈驗之國藥。反致諸於腦後。即以『當歸』『麻黃』二藥而論。一爲婦科靈藥。一爲發散妙劑。在國藥上。均占重要位置。終因炮製不精。研究乏法。雖有名醫治病。亦難期奏實效。近來西人知此藥之神用途之廣。乃大宗由我國採購。加以化學製造。而爲當歸精。藥片或藥水。及麻黃精藥片或注射藥等。行銷我國。高價發售。其効力比用原來之劑。有數倍以上。以上不過僅就二藥而論。其餘尚不及述。由此以觀。可見國藥並非無利用之價値。實由研究乏人耳。遂致大好良材。惜國人不知闡發。坐視金錢外溢。豈非一大痛心事哉。前國府代表胡鴻基氏。在全國　藥總會演說。極言國藥之可貴。深惜日漸衰落。勸以力闘改進。相勉。此故吾藥界同人互相努力。急起直追。不可稍忽者也。本堂開設已近五十餘載。所製各種丸散膏丹。均極靈驗。有口皆碑。近鑒國藥落後。外藥盛行。類爲痛心。特將所製靈芝補腎丸一藥。願介紹國人。以資宣傳。此藥在華南行銷已久。治癒者何啻數萬。來函道謝。積疊盈尺。近更研究精良。効力極大。志在利國利民。實符提倡國藥之意。決非洵利者所可比也。下記分銷名處均可就地購買

青島經售處

濰縣路香山堂　北京路膠東藥房　博山路通順堂　抱島路鄒平路天寶通　東鎮遼東藥房　西嶺雲南路衛生堂　李村路及天津路神州藥房　東鎮華洋藥房　東鎮共合藥房　天津路或文堂　天津路源裕興西記　高密路成文堂

永華齒科醫院

青島滄口路二十八號

本院開設在青島滄口路十九號曆有年數早蒙各界之所贊許現因擴充營業酬答主顧起見以原址狹小不敷應用特遷於本路西首路北二十八號樓上加工粉飾異常闊潔業於五月十五日開張營業對於鑲補各種牙齒以及治療牙痛等症手術靈敏價目克已各界紳士女倘蒙賜顧無任歡迎

本院主任謹啓

大樓出賣

茲有廣西路電報局東毗三層樓房一座願以廉價出賣上下共計三十大間外有底樓一層合計四層私有地皮約三百方步上下水道電燈廁所設備完全最適銀行旅館飯店公司洋行局勢若有合意者請至遼甯路一三三號門牌天光照像館接洽可也

公安局一月來之工作
市鄉人口狀況已分別調查完畢

公安局長余晉龢，昨在市政府紀念週報告最近一月來之工作，茲探錄其概要如下：㊀維持治安，㊁籌辦鄉村保衛，㊂調查本市人口狀況，本市人口狀況，已經派員分別調查完畢，計市內全部，共計十七萬三千六百零六人，計鄉村千人以上之村落七十三處，八百人以上一千人以下之村落二十二處，六百人以上八百人以下之村落三十三處，四百人以上六百人以下之村落四十九處，共計村落二百八十六處，㊃調查火災保險商號情形，㊄辦理春季清潔檢查情形，㊅辦理調換港警，㊆厲禁鴉片烟及違禁毒品，計自五月二十日起至六月十七日止，查獲烟犯九十三名，自請戒烟者一名，又麻醉毒品戒驗所收容一百六十八人，內自請戒除者九名，戒絕出所者七十名，現在留所戒驗者八十一名，業已繼續開始收容，㊇厲禁賭博及暗娼，計自五月二十日起至六月十七日止，查獲賭犯十二名，又自五月十一日起中下兩旬查獲暗娼十名，㊈取締竊取商貨慣竊，㊉緝獲匪案及處理司法事件，⑪巡閱管區，⑫測驗警察教令，⑬賞罰情形。

自治訓練所籌備經過（續）
沈市長對該所學員兩大希望

●市長訓詞●

今日自治訓練所開學，本人適歸自南京，得以參與典禮，甚爲欣幸，本人自就任市長之始，自治籌辦委員會，亦同時正式成立，半年之間，所有全市調查事宜，及自治訓練所籌備各事，陸續舉行，此均自治籌辦委員會正副委員長及諸位委員熱心進行之力，深表感謝，本所現値開學，又承地方積學之士，犧牲寶貴光陰，分任講席，尤爲感激，關於自治訓練所籌備事宜，袁所長已詳細報告，毋庸贅述，惟當考試之際，本人曾接來函多件，對於考試課程及投考人之籍貫等，多有指摘，彼時曾經調閱試卷，知籍貫一層，純係按照市府預定計畫，以錄取本省人爲標準，而尤注意於本市及各鄉區之人，學課一層，大致亦無甚出入，袁所長住青有年，學問道德，久爲社會所公認，此次學員發表，諒不至再有誤會，此次因投考者甚多，所取僅及十分之一，諸君幸得入所，以後可從事國家地方之建設事業，實屬不易得之機會，故本人對於諸君有兩種最大之希望，㊀爲學識之涵養，查辦理地方自治，爲實行的而青宣言的，故諸君在本所，以六個月之短少時間，研究種種課程，必須於課本之外，對於社會各種事業，實地考察，及參閱各種參考書籍，務求所學與各地實況互相鎔化，將來畢業後，方能以學識與經驗兩者，指導民衆，而收應用裕餘之効，此其一，㊁爲精神之鍛鍊，欲求自治之完成，必須民衆有自治能力，有切實組織，庶可打成一片，不致如一盤散沙，諸君將來爲領導民衆之人，必須先有堅忍之精神，良好之體格，當以軍事訓練爲先，諸君在本所肄業期間，擬完全按照軍法部勒，以期養成軍隊化紀律化秩序化，同時對於所內之清潔整理，早晚操作，亦經儘量做去，並爲整齊劃一起見，擬由公家發給制服，此種精神身體以及技術上之鍛鍊，於諸位將來從事地方建設，實均有密切關係，最大效用，否則縱有學問，亦恐難身體力行，此其二，方今內憂外患，迫於眉睫，欲培養國本，端在養成民力，開發民智，故地方自治之舉行，實爲刻不容緩，現公家於財政困難之中，毅然進行，不遺餘力，一以奉行政府功令，一使民智發達，實力建設，冀盡個人治理地方之職責，決不願虛有其名，敷衍了事，以自欺者欺人也，諸君來自田間，具有勤苦耐勞之根基，將來青市地方自治之成績如何，純以諸君此時在所內之修養訓練爲斷，務望認清目標，不可有私毫自私之念，腳踏實地，努力做去，庶不負政府辦理本所之苦心，是則本人所切盼者也。

膠萊路局新任局長
上官建侯正式接事
擬日內恢復交通以利商旅

膠萊路局飽啓燦局長，前車商呈控，省建設當局，爲息事寧人並注重交通便利起見，會將該局長撤職，當委上官建侯赴即接收，聞上官局長，現已抵即數日，因省委尚未到即，故未便即時視事，茲省委昨巳來到，上官局長遂於昨（二十一）日正式前往接事，並聞該局長力謀於日內恢復交通，以利商旅，一俟局務署部完畢，擬即來青一行，與本市當局協商一切云。（新聞社）

膠路局奉令
驗證核收紙烟捲運費
並按月塡報醫務狀況

鐵部以紙烟捲運費粘貼印花，運商易於取巧，倘有揑報情事，車站無從查悉，而開箱檢驗，殊多困難，前曾請財政部另定相當標記，用資識別，茲已准財部復稱，謂對於國內廠製納稅菸草，係按照納稅等級發貼印花，作爲標識，沿途經過各路局時，若飭商人繳證檢驗，自可查明牌名稅級，作爲徵收運費根據等由，特飭轉飭各路局一體遵照辦理，聞膠路局昨已奉令轉飭車務處轉飭各站遵照云。

鐵道部以鐵路員工之健康與否，影響工作之效能與業務之發展甚巨，對各該醫務設施，向極周密，最近又製就各路醫務工作報告表，包括診療病人數分類各項，及各路意外死傷人數月報表等，分令各路局於七月份起，按月依式塡報，以便考核，聞膠路局昨已奉令遵辦云。（新聞社）

社會局舉辦
工人儲蓄指導委員會
聘任姚仲拔等五人爲委員

社會局爲謀工人利益，成立工人儲蓄指導委員會，聘任姚仲拔柳文廷，指派董志道，陸湘陳克曜等五人爲工人儲蓄指導委員會委員，於本月十五日正式成立後，舉行第一次會議，出席全體委員，議案如下，一，推定本會常務委員案，決議，推董委員志道担任常務委員，二，規定本會每月開會日期及地點案，決議，定每月十五日假社會局會議室開會，三，呈請社會局派張科員錫寶爲本會文書幹事案，決議請社會局委派，四，派員指導華新隆興紗廠茂昌蛋廠工人辦理儲蓄案，議決，派陳陸二委員前往指導，五，擬訂工人儲蓄會章程草則請討論案，議決，修正通過，呈請社會局轉市府備案，六，擬印發儲蓄宣傳品案，議決，推陸委員起草（青島社）

人民訴訟案件
應從速審訊
地方法院奉令遵辦

地方法院昨奉司法部訓令，該管辦理訴訟案件，須尅期審理終結，俾利人民，嗣後各法官辦理刑事者，於舊頒刑事訴訟審判規則有效部份，應切實遵照辦理，民事在參酌案情後，若無特別困難情形，必從速審訊，以期終結，至關於上級發由更審之件，尤須尅期審理完結，俾權利義務，早歸確定，聞該院麥院長昨即轉飭遵照云。

設窰採土危及路基
工務局查獲勒令修復
財政局按照定章罰辦

本市工務局對於保護路基甚爲注意，日前察見滄山大路，公安第四分局第三分駐所以南，路旁設有窰場，掘土燒磚有礙公路，經派員查明該窰場係楊可全所設，並未領有財政局何項執照，擅自埋窰燒磚，掘土作坏，業將路之兩面各挖成深約三四公尺之陡坑，漸有傾陷路基之勢，涵洞兩端爲棄置煤屑塊所阻，路之兩旁堆積磚料，雨水不能宣洩，且大車即在該處輾轉裝載，路面多被壓壞，該局以該路爲滄山東鎮間往來孔道，如竟任令危害路工不加制止，該處交通前途不堪設想，現已勒令將危及路基及阻塞涵洞之處，分別塡補清除務復原狀，以維交通，並聞財政局以該商私自設窰，定予照章罰辦，以伸法紀云。

民事訴訟法施行法
市府昨領到

市政府昨奉行政院訓令內開，爲令行事，案奉國民政府第六二號訓令內開，查民事訴訟法施行法，（共十三條條文從略）現經制定明令公布，應即通行飭知，除分令外，合行抄發該施行法原條文令仰知照，并轉飭所屬一律知照，此令等因，奉此，除分令外，合行抄發原件，令仰該市政府知照，並轉飭所屬一體知照，此令等因，市府奉此，已轉飭所屬一體知照云。（捷聞社）

社會局籌備
測驗中醫

社會局以中醫一道，因我國人民習俗關係，較之西醫之與人

籌設醫院
東鎮紅十字會辦事處

中國紅十字會青島分會，開辦已經四載，對於慈善事業，無不竭力進行，前因青島地方遼闊，人口增多，一切應辦事件，會有鞭長莫及之勢，該分會理事長程良伯氏，特在滄口東鎮分設兩辦事處，茲悉東鎮辦事處主任遲和齋，自奉委後，已覓就雲門路房屋一所，並將附設院醫，亦籌備完竣，聞不日即將開診云。（碼頭社）

胡萬寶辭職
港務局檢查股主任

港局檢查股全部裁撤問題，外間傳說紛耘，莫衷一是，唯主任胡萬寶已因病辭職，并經當局暫准病假，三二日即行離青北上，赴平休養，又據某方消息，胡氏係請長假，當局以其辭意懇切，已有照准之意，新主任正在選委中，不知兩說誰是，姑併誌之，以告閱者。（膠澳社）

葛委員長
回青有期

膠濟鐵路局葛委員長，於十九日因公晉京所有委員長職務，經公推崔委員士傑代理，已誌各報，現聞葛氏此次到京，並不久留，約於本月二十三日回青云。（碼頭社）

鎮海艦赴香港遊弋
前日午後一時出口

海軍第一艦隊所屬之鎮海軍艦，於前日（二十日）午後一時出口，開往香港遊弋，至何時返青，尚未定期云。「青島社」

美艦隊出口
開往威海等地遊歷
遊歷完畢仍將返青

美國亞細亞艦隊來青，業巳多日，刻聞該艦隊潛水艇三十九，二十八，四十四，四十一各號，及旗艦好司頓號，巳於前（二十日）午前六時四十分先後出口，開往威海遊歷，聞俟在各地遊歷完畢，仍將返青遊歷避暑云。（民言社）

三部會咨市府
保護孔廟

市府昨准內政軍政教育三部會咨，以近來各地孔廟，多被摧毀，殊堪痛惜，查保存古物古蹟，載在約法，孔廟爲古蹟之一，士林所宗，自應加意珍護，以資瞻養，關於孔廟財產保管辦法，前經內財教三部於十八年六月間會同公布在案，近查各地孔廟，被駐軍佔住，任意摧毀，相應會銜咨請貴府，迅即飭屬查明，嚴禁軍隊駐紮孔廟，並遵照保管辦法，妥愼辦理，以重古蹟，而維法令，爲荷，聞市府准咨後，已飭屬知照云。（新聞社）

丹山小學
新屋落成
王敬齋捐地基

本市市立丹山小學建築新校舍，招標建築，動工多日，已誌報端，茲悉該工程於本年三月間動工，於今數月，此項新房，業已工竣，現正整理內部布置設備，大約日內，即可遷入云。

市外丹山村住戶王敬齋，家道小康，性樸誠，且好義勇爲，近因該村小學建築校舍，苦無地基，茲悉伊即慷慨施上地六分，以作校基之用。（幹）

朝鮮人會
選舉結果
任時用當選爲委員長

駐青日本領事館發起組織旅青朝鮮人會，於前（二十）日午後在中山路日本居留民團開籌備會一節，已見昨報，茲悉昨日廿日午後一時開會，到朝鮮人二百餘人，尚有來賓日人數十名，由鮮人朴英一主席，登壇報告組織該會之意義與籌備之經過，繼由洪鎮謹宣讀會則二十八條，後即投票選舉委員，選舉結果，任時用得票最多當選爲委員長，朴英一得票次多爲副委員長，其餘趙益善，李基俊，趙秉鍵，吳在豐，金允湜，朝明倫，張禮拭，金定源，金振兌，金尚信，洪鎮瑾，李元三，文永燾，崔芝薰等十四人爲委員，至五時二十分遂高呼口號散會云。（捷聞社）

軍事教育法規

教育局奉教育部令，案准訓練總監部函送國民軍事教育法規彙刊，囑轉發各刊到部，除分行外，合函檢發原法規彙刊五冊，令仰轉飭各校遵照，聞該局昨已分別轉發各校，飭即遵照云。「新聞社」

日幣老頭票
大落價
巳跌至七十餘元抵大洋百元

本市日幣老頭票，前曾漲至六十餘元，即抵大洋百元，近來又見疲落，開前日（二十日）跌至七十一元餘，始當百元大洋，據商界人談，尚有繼續再跌之趨勢云。（捷聞社）

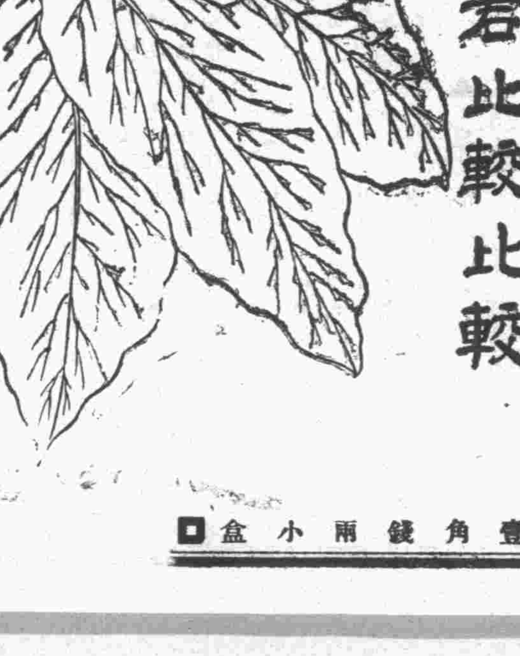
教育局委任
李月菴
爲北平路小學校長

本市北平路小學校校長吳啓三，因病逝世，教育局以校務繁重，校長一缺，未便久懸，已於昨日（二十一日）正式委任該校教務主任李月菴爲校長，聞李君係省立一師本科畢業，在教育界服務有年，接事之後，對該校前途，定有一番新發展云。（青島社）

十支裝

馬鈴牌香煙

●提倡國貨　●挽回利權



物質是否優良

請君比較比較

上等煙葉製造

壹角錢兩小盒

中國華昇煙公司出品

敬啓者敝公司所製十支裝馬鈴牌香烟出世以來即風行遐邇良以此烟係揀選上等烟葉悉心製造茲謹將此烟之優點舉列如次

馬鈴牌香煙……烟葉勻淨
馬鈴牌香煙……烟絲金黃
馬鈴牌香煙……不攙烟梗
馬鈴牌香煙……烟味香醇
馬鈴牌香煙……裝璜雅麗
馬鈴牌香煙……售價低廉

有此種種優異是故銷路日增月盛購吸諸君可將此烟枝拆開視察即可證明此烟物質之純淨高超所言非妄矣謹此敬告請垂察焉

中國華昇烟草有限公司謹啓

山東全省總經理　源祥號

青島代理　元盛裕　市場三路電話四二六三　德祥誠　東鎮台東五路

濟南代理　源盛號　緯六路

永和修理電機行

▣修理各種電業機器

科目：修理無線電機，發電機，電扇機，變壓氣，汽車電機，電號，電鈴，裝設配電，啓發電機，電汽發動機

特點：手續敏捷：能使舊變爲新！價廉物美：可以經久不壞！

▣批發歐亞電器材料

膠州路一一八號

借用電話四〇三九號

教授現代交際舞

爲應現社會上之需要。特聘請舞蹈專家多位。公衆教授現代各種交際舞術。茲訂簡章於后。

△教授課程：狐步舞(FOX TROT)華爾茲舞(WALTZ)蘭人舞(BLUES TROT)三種

△期限：兩星期畢業。即能舞上列三種交際舞。

△學費：二十五元。在報名時即須交齊。

△學員：不分性別男女兼收。

△授課時間：每日下午二點至五點。

△舞女伴舞：爲增進學舞者之舞術及興趣起見。特請美麗舞女多人伴舞。

△教授：趙衡臻女士。竺金鳳女士。秦明卿先生。

△地址：冠縣路却爾斯登舞場

自即日起開始教授。隨時報名隨時上課。

介紹推拿名醫

王誠齋醫士向在津滬汴陝專心研究推拿手術爲治病入頗著奇效凡偏正頭痛風火牙痛一切喉症四肢麻木跌打損傷癱瘓血滯水精氣積氣結火結以及感冒風寒身體疲勞精神委頓無論男女老幼素爲醫藥難得速效者一經推拿莫不立時煥發如失重負近日僑寓青島同人等先後得蒙治療

福顧

專售洋廣雜貨化粧香物應時用品彩鳳

貨眞價實　一應俱全

廣瀨小兒科醫院

本院專治小兒雜症及多年不愈痛諸症均負責治療手續敏捷又無病苦藥到病除百發百中無有不効取價低廉

中山路青島　大華飯店　門牌一三三號

電話暫停

啓者本店自客秋開幕以來荷蒙各界贊美營業日見興盛本主人亦益加研究進步特聘上等名廚

門診上午十點至十二點　下午一點至三點
門診一元　出診二元
出診上午八點至十點　下午三點至六點
介紹人　王品三　馬桐川　朱雨亭　崔載三　徐介忱　曹庚生　王煥亭　劉壽山　王清軒　馮藍如
醫寓觀城路五號振興成內

婦女良藥

麟鳳調經丸

服此藥調經活血不足爲奇
奇在能固本暖宮一索得男

婦人無不育之理，不育病也，病多起於月經，月經不調，則難受孕，平時氣血不和，必致經侯失常，諸恙漸生，續嗣遂斷，凡經水不調，前後無常，或腹痛瘀積，或崩血過多，或傷於七情，致墜情志，或感受風寒，致損營衛，或體虛盜汗不止，或血枯面黃肌瘦，或百帶淋濁，胸腹悵悶，五臟虛損，子宮寒冷，等症，皆由體虛血虧所致，得子亦難

麟鳳調經丸

能調和婦人衝任之血，平定肝鬱之氣，去瘀生新，開鬱解悶，暖宮止帶，固本調元，婦人望子之荀連服一料，必能一索卽妊，素未生育之婦及晚年經斷血枯者，常服亦有育子之望，實婦科百病第一聖藥，調經種子無二仙方也

每盒大洋壹元二角　每料四盒大洋四元四角

◆金斗神聖堂虔製◆

青島天津路神州大藥房經售

請速服

神良氏活胃錠

胃呆　腹脹　氣悶　積滯　噎嗝
作酸　嘔吐　肝胃氣痛　食不消化
等症

自然各病皆癒！

蓋食飯爲養生之至寶，若食不消化，百病叢生，而身體日漸瘦弱，故欲身體強壯，健脾開胃，則活胃錠爲不可或缺之藥，

每瓶大洋壹元

神良氏藥廠發行
青島神州大藥房經售

附設

神州醫院診病簡章

神州大藥房「李村路」

一、統治內，外，耳，目，口，鼻，咽喉，皮膚，花柳，婦人，小兒，等科。
一、診病時間，每日上午八時至下午六時，星期照常，
一、門診費免收，市內出診費二元，夜間加倍，
一、注射清血藥針，有二元及四元五角兩種，

善治淋濁

本院精醫白濁，性質慈善，醫法精良，無論新老白濁，均可限期治癒，新淋注射三針，老淋注射四五針，信用擔保，不效還洋，每針有三四元兩種，更爲便利患淋諸君起見，每晚六至八時照常診病，星期日照常，

醫師　張松巖
藥師　張國良
產婦科女醫師　丁孝娥
電話二一九六號

新春毒發

快來注射最新發明神效藥針

魚口藥針　紅腫高大疼痛難忍行動不便無論雙單只要沒化膿注射一針立時止痛保險一星期完全消散不用開刀

下疳藥針　紅腫潰爛百藥不效久治不癒無論輕重卽包皮腫脹內流膿汁痛痒難堪者一經注射此藥立卽膿止腫消生肌封口

淋濁藥針　此藥與最新治淋聖劑神效無比新者白濁注射此藥無不立見功效卽數年不癒之老淋濁一經注射亦可限期除根

平度路二十二號東陽醫院醫師李東陽啓

說起浙江來不寒而慄

△治安…赤匪環伺…盜賊橫行
△民生…田地荒蕪…工商凋敝
△經濟…社會衰落…農村破產
△財政…稅源枯竭…羅掘俱窮

【杭州通訊】年來不景氣象各地皆然，杭州是被人稱爲天堂的地方，浙江沒有一個人不說是江南富庶之區，可是現在也一樣的鬧窮，一樣的鬧匪，省政府委員王瀓瑩關於浙江的一切，說得很透澈，他說，浙江的財政亦已窮枯到極點了，際此上下交困的時候，眞是不易過去，說起來更覺不寒而慄，大家都說浙江是一個好地方，就現在環境看起來，

浙江究竟好在那裏

呢，西北皖邊，西南贛邊，以及閩邊，都是險象環生，危機四伏，最近中央下最大的決心，分兵九路，剿辦江西的赤匪，派十九路軍剿辦閩南的赤匪，而蔣總司令又且親自出發，統率大軍剿辦豫鄂皖的赤匪，在此情況之下，萬一赤匪餘孽竄入我省邊界，更不堪設想了，所以魯主席竺處長，極注意邊境防務，日夕籌劃，日前又冒雨出發，親自察勘，並點驗保安隊，呂廳長於上月間出去巡視，嚴飭各縣速辦保衛團，使人民有自衛武力，總想地方平靖，人民安居樂業，勿再有前項赤匪陷刼華埠不幸的事情發生，但是邊境的人民，提心弔膽，日夜不安，

其痛苦情狀爲何如

至內地各縣，上年水災旱災，蟲害匪患，無處無之，現聞各縣土匪，鬧得更兇了，擄人勒贖之不已，甚至強刼耕牛，使農民無法耕種，田盡荒蕪，餘如殺人放火，雞犬不留者，更時有所聞，最奇怪的，各縣縣長，並未據以報聞，各地駐紮的軍警亦未聞有竭力剿辦者，有人說，「這是莫怪的，人民畏匪不敢告發，縣長大老爺軍警長官，那裏會知道呢」，似此麻木，尙復成何事件，然而人民之痛苦又何如，他如工商業之衰落，不必論其遠者，就最近的杭州來說，絲綢廠倒閉者二十餘家，工人失業日益增多，各大街

大小店舖關門大吉

者，不一而足，且有大吹大擂，高唱減價，結果仍無多人去過問，實緣人民無購置力，社會經濟破產，早已顯露無遺，杭州尙且如此，其餘各處，亦可想而知，日前有寧波紹興嘉興湖州各地朋友來省，都說今年之不景氣，爲從來所未有，上述各地，爲本省工商業較爲發達之區，亦同爲金融中心的地方，尙且如此凋敝，其餘邊遠鄉鎭，更不堪設想了，絲繭一項，爲本省大宗收入，往年繭子每擔値六十餘元，今年僅値二十餘元，而商人買去，仍未必能賺錢，眞是農嗟於野，婦嘆於室，一年

生活不知如何過去

更有一悲慘的事，可向各位報告的，台州有一戶人家，男人出門設法借錢，家裏六日無米過日，可是那位鄰舍，亦是窮苦得很，向他討還半升米，這份人家因爲男人借不到錢，不能在預定時間內回家，所以無法償還這筆半升米的債務了，母子五口竟全投河而死，後來男人回家，女方的娘家不明瞭這件事情，以爲是他的虐待逼迫死的，這個人在此痛苦萬狀之下，又受了寃枉自己亦去蹈河而死，半升米逼死六個人，這豈是尋常等閒的小事，從前有句俗話，「一錢逼死英雄漢，」如此看來，信有其事矣，台州是產米最多地方，又上年較爲豐稔的地方，尙且有此情事，其餘災區類此

半升米逼死一家人

的慘劇，吾人雖不知道，諒亦不在少數，吾知強者鋌而走險爲盜爲匪，弱者流爲乞丐，輾轉溝壑者，不知凡幾，基上所說，地方之不安如此，工商業之衰頹，農村經濟之不振又如彼，然則要保護地方，救濟工商業，與農村經濟，在在需款，非錢不行，這從那裏去籌呢，是又不能不取之於可憐的人民了，政府是爲人民服務的，有政府之服務，自不能不有人民之負擔，本省廿一年度預算，支出本已減得削足適履，不能再減，收入已將賦膩，牙帖稅，契稅，比上年度加多了，而實在加多的數目是否靠得住，是一問題，然而尙且收支

相差五百七十萬元

如此巨額，何以設法，卽令今年年歲大熟，征收人員格外會出力亦不過稍有希望而已，何能裏此缺漏，唉，言至此，直有不堪終日之感，事至今日若非全國上下大家罄資目前救國要圖擧起挽救各地均有隨時崩潰不可收拾之虞，豈僅浙江一省可怕而已啊。

結婚

蔣夢麟和陶曾穀

【北平通訊】蔣夢麟昨日下午五時，在德國飯店與陶曾穀女士結婚，由胡適之證婚，禮極爲簡單，僅邀平日知交數十人，作一茶聚此次由胡氏演說，謂蔣陶此次結婚，爲近年社會進步之一種表現，繼由新郎報告，謂係由義務及戀愛二者中奮門，求得一條適中的道路，後由來賓劉廷芳，將伯誠等，相繼演說，攝影而散云。

皇后下嫁

周郎喜氣洋洋

【北平特訊】素有女師大「皇后」尊號之王蒂瀓女士，與清華大學教授周培源，昨日在歐美同學會開始「同居之愛」，禮堂中擠滿男女來賓，頗極一時之盛，當簇簇新的「兩口子」行婚禮時，舉止頗帶歐美味道，甚博得一般「摩登」好評，又據參加典禮之某來賓報告，謂新娘服飾，亦甚講究，一衣之費，達三百餘金，可謂闊矣，是日「皇后」笑容可掬，新郎喜氣洋洋，據一般推測，大約明年此日，行見此美滿之小家庭中，將有人口增加消息，傳遍九城云。

長人

日必雞一頭　雞子四十枚　饅首兩打多
病愈後將赴歐美

長人常樹德，河南人，現年二十四歲，身軀異常高昂，雙手巨如荷葉，足更大逾常人數倍，近由京來申治病，於某醫院，本報曾略載其消息，昨記者特往病院探訪，略記其談話，以餉讀者，記者往訪時，特攜照相機，預備攝影，及至病院，知其居於六號病房，乃由侍者引入其室，長人見余入，頷首含笑示歡迎之意，與記者略談後，卽請攝影，伊初堅不欲，記者來不樂照相，伊經記者極力懇商，始得同意，附刊之影，卽與記者同攝者，攝影後記者詢其自何時發長，則謂自十八歲起，忽然全身發長大，當時並無疾病，突然之長大，本人亦大驚異，身高暴發後，食量亦之大增，日必食雞一只，雞子四十枚，每次非二十四個饅首不飽，記者乃詢其現在病中食量若何，則謂饅首只能吃五個，但雞與雞子仍不可缺，否則必不爽快云，詢其略歷，答曰，在二十二歲入吉鴻昌部任掌官，在軍長訓話時，輒令領導呼喊口號，去歲南京市政府聘爲全國運動會辦事員，故東裝抵京，家在鄭州，家中祖父均健在，有兄一，弟二，均與常人爲異，並不高大，二十歲娶妻次年生一男，現已三歲，未及半載卽能行走，將來是否與本人同樣長大，則不得而知矣，記者又問其病愈後將何適，答將從某西人赴歐美，叩其是否拍攝電影，則笑而不答，長人因係北方人，抵京不久，因永士不服，養病五洲公園，近因得友人介紹來此就醫，時囑付不可太煩，故記者臨走時，特鄭重囑託勿與外人道及，以免觀者之相繼登門探訪而生麻煩云，

泰順
青島中山路五六號
電話四〇七五　三七一二

……用器具均係德國最新機器力求完備特此謹告出診隨請隨到
鐵山路五十四號　電話二八二九號
院長醫學博士　廣瀨徹夫

夜一時　消夜社暑之需
特請名師選製冰淇淋刨冰等清涼飲料及美味點心　房間暢爽侍候週到敬希各界光顧爲樂
早茶五角中餐一元晚餐一元二角冰淇淋每札倫二元
以應……界
本店主人啓

（英）福祿壽大戲院（商）

◆今日開映…有聲電影…每天五場◆
轟動全球野獸影片之王全部澈底有聲對白鉅片
奇禽怪獸之聲貌★風流纏綿之情節

人獸奇觀

◎費時二載歷程萬四十英里朽的不成績◎
◎電影界未有之先例銀幕上罕見之作品◎

Metro-Goldwyn-Mayer's Miracle Production
TRADER HORN

獅吼虎嘯　狼鳴猿啼　大衆捕人　猛獅相門　奇禽怪獸　人生奇觀

請向看過的人們便知是片的名貴
請讀各報的評論便知是片之偉大

價目照常　三角　六角　八角

下期預告　笑料豐富　馬路英雄　笑意濃厚
賈波林無聲笑片

山東大戲院

時間：每天五場　一點半起　十一點止
價目：樓下四角　樓上六角　一元

祇有今日一天開映派拉蒙公司美藝出品
全部有聲五彩歌唱舞蹈滑稽愛情著名佳片
南錫卡洛　却利羅傑
及全班派拉蒙影片公司歌舞明星聯合主演

是一闋青春狂想曲！
是一首青春抒情詩！
是一幅青春情愛圖！

青春俱樂部

"Follow Thru"
A Paramount Picture

熱情傳到處，滿眼是青春；青春何所取？快樂的人生！

「青春俱樂部」是青年們快樂的人生；「青春俱樂部」是青年們快樂的生活；「青春俱樂部」是青年們快樂的寫照；「青春俱樂部」是青年們快樂象徵！

明天起重映聯華鉅片　阮玲玉　金燄　主演　祇有兩天　野草閒花
明星公司第一部片上發音有聲對白影片　鄭小秋　王獻齋　朱秋痕　主演　（舊時京華）
星期六起映　並不加價

民報副刊

第六四九期

低矮的草屋裏的女兒

斐

那麥地的旁邊，
低矮的草屋裏的，
那着藍的女兒，
孤寂的洗濯在井根。

黃昏的氛圍裏，
伊時抬起來的面上，
分明現着一種憂鬱；
伊默默着，時或望過這邊的墓地。（一陌生人散步於墓地上）

這憂鬱的女兒，
已失去當有的健康，
伊的病的顏色，
是貧困所與的恩賞！

一老農從草屋走出，
他站在草屋前望望天上，
那是伊的爹爹吧？
他在叫着伊的名子。

伊默默的起身，
伊快步走向了老農；
聽不見伊說一聲話兒，
他們進了低矮的草屋。

離別（續）

遠清

別了相隆！
汽笛仍在叫魂般的響着，
工人們仍在病鬼般的走着，
機輪仍在拚命的轉動，
機聲仍在軋軋轟轟，
這一切廠中的情形，
一無變動，
只是在某一個機械的傍邊，
少着了你的影子，
已經團團繞了我的心境，
我呀！明白了，

人生的確是一個空虛的夢，
窮苦的我們才是夢中的主人翁
我們以輕浮的生命，
供養着無數的飯桶，
我幾次想推倒那飯桶，
把飯倒出來充裕我們的生命，
但是——這不過是空想的夢。
別了相隆！
我們恐怕要永別了吧？
要知道短期的快樂，
會釀成了長期的痛苦，
啊！我不敢說這樣的話，

想那樣的事實，
我只有拿每天的勞苦生活，
來安慰着我的無聊的悲心；
靜候着可怕的事實來臨。
啊！多麼悲傷呀！
當你用那擅抖的手，
握着了我的手的時候，
你斷續抖動着說；
別了！遠清，——
不知道幾時我們還能碰在一塊
，摧慘着我這窮苦的青年
別了相隆！
我想起了你那種戀戀不捨的情
形和帶有淚珠的眼睛，
我要向你深深的懺悔了，
我不該對你這樣冷酷的說；
你家裏有你和藹的母親，
親善的哥哥，
溫柔的嫂嫂，
還有天眞的妹妹——小弟，
這一切一切，
總之你家裏佈滿了快樂的人生
在你被家庭快樂陶醉了的時候
不能吧！會想起了，
在地球的一角上，
還有一個同你想好三個月的朋
友，
啊！我呀！太無情了，
愿諒吧！相隆！
別了相隆！
人用是這樣的矛盾，
世事是那樣的酷冷，
雖然我的年紀還輕，
啊！痛酸澀辨的人情，
啊！多麼慘忍呀，友之神，
多麼冷酷呀！
惡劣的環境，
相隆！我不敢再想像了，
我的腦子已經成了盤個的，
一個悲傷的涼球——，

四，六，廿一，於海軍工廠，

抗爭

盧葆華

補【二六】

什麼能夠攪動這樣地想像呢，健羣眞摯的愛着她，她幸福地被愛着，青春的血，還在她血管裏循環地流動，當兩頰魅人的紅暈尙未消逝以前，當整個的姿首尙未變醜以前，她是有權利戀愛的，雖然他已在自己的生命中演了一齣悲劇，像已驚醒了噩夢似的，誰還在醒了以後。永續着悲哀呢！從前，也許，但這是幾年，百年，幾千年從前是這樣，茜華却不再當傻子。

茜華在幸福的幻想中，過着這快要畢業的日子，她將使她愛人快樂，而健羣無盡藏的愛，會塡滿她過去的空虛，她們將來的家庭，一定是美好，和氣，未來的一切，都是更可愛，更活潑，更有發展，因爲她們倆都很相愛的緣故。健羣有時每天兩封航空快信，這熱烈的情話，更足證明他定永遠不負她。

試驗期一天迫近一天，茜華期待的心情也跟着一天一天的急切，她自己也不知道怎麼會樣，她不能安靜的讀書，不想預備試驗，她感到大學文憑的無用，連騙飯吃都不行，不管你有無學問；舊時的沉默，她一點也沒有了，現在她非常會說話，非常滑稽，嘴裏老是微笑着，她願意和男女同學們閑談，公園更是每天必去；她怕寂寞，寂寞將引她想到健羣，想到……一切，則更會使她難過。她已通知家庭，『愛健羣了。』却毫不顧及家庭對她怎樣。

越快越好的畢業試驗終於完結了，爲着結束一切的藉口，茜華仍逗在上海，她說不出想遲延的理由，但她只覺得願意這樣，究竟遲延好久呢，她却一點沒有打算，也不是上海好玩，也不是怕見健羣，更不是她已經不愛健羣了，用不着說不是愛情的幻滅，而是妃色的迷夢正籠罩着愛情的本身有着最濃厚的詩意的時候；她是深深地恐懼着，可沒有人能理解這恐懼是什麼，預感吧？神經過敏吧？是一種像她們已經過第一次失戀的內心所感動的或物有意的恐懼；不然，好像薄霧漫濛着的景物，一經實現就會變醜了吧！她很少出去，每天都坐在房裏，讀着健羣催她快到南京的信，這使她歡喜，這用深厚的愛情寫成的信。同樣，她天天也回信。

她已不能再逗留下去，這逗留很快地將要成爲罪惡，茜華是在健羣第二次派勤務兵來接她時搭了京滬夜車特別快。

一個雨雪紛霏的早晨，健羣在車站上接到茜華的，在回特別爲茜華預備好的公館的車果，他是對茜華說着關於他怎樣想念她，長時期的失眠，和在辦公室打瞌睡的笑話，都一一裏告訴茜華了。她感動地吻她，顫抖地喊着他有權力的最親暱的字，他幾乎要發狂了，如起不是在汽車裏，在街上。

——『羣，鎭靜一點，別人看見多麼笑話啊。』制止着他的熱情說。

——『不，我愛你！』健羣吻過嘴唇去，她却很巧妙地避開了。

雙妹老牌花露水
辟除穢氣　居家旅行　醒腦提神　四時必備

雙妹老牌生髮油
功能潔髮　常用此油　保血潤皮　芬芳撲鼻

雙妹老牌超等牙粉
馨香留頰　濯除夙垢　保齒潔白　可免牙患

雙妹老牌桂花香水
爽滑不膩　醒腦提神　清香不俗　請試用之

雙妹老牌爽身粉

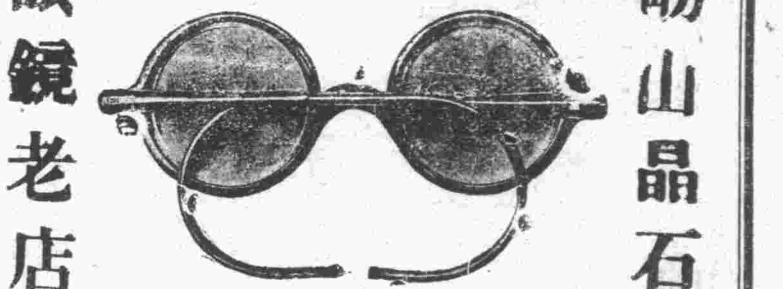
蘭湯浴罷　肌膚滋潤　此粉掃身　馥郁可人

本公司新出品千日香豔髮膠西字玫瑰香等多種其氣味清香馥郁實駕於市上各香水之上摩登士女請常購用方知言之不謬也
濟南廣生行啓
青島總代理泰昌厚號
膠州路電話三二一六六

博愛醫院
治療科目　外科，皮膚花柳科，耳鼻咽喉科，內科，
治療時間　午前八點至午後八點　急症例外，往診隨請隨到
病室清潔，設備完美，看護週到
院長　醫學士飯田芳亮
副院長　醫學士張桐林
院址　聊城路五十七號　電話三七〇一

傑三醫院
專治　皮膚　花柳　性病
並戒鴉片海羅英等癮
院址：博山路四十八號

嶗山晶石　眼鏡老店
青島即墨路西首卅一號



敬啓者小號在青創設將近三十餘載專辦嶗山各種晶石久由平蘇聘請素有經驗之技師加工製造各式眼鏡力求改革養目近視老少中花等決無光線不合之應並修理舊鏡以及中西金銀絲腿兼售雲翠老玉烟嘴藏鑽等物一概俱全貨真價實童叟無欺之譽早受各界惠贊零售批發價格從廉倘蒙賜顧無任歡迎之至再小號原無分號並代理處屢有冒充小號之名義者請各界注意認明本號招牌仿單庶不致誤
三山誠謹白

兒科專家　李琴圃
以推拿法治小兒諸病既無服藥之危險且獲速愈
門診　午前九時至十二時　診費一元
出診　午後一時至五時　診費二元車費在外遠道另議
琴圃兒科医院　肥城路卅八號　電話四四七六

MITIGAL　ELDOFORM　BAYER　SOMATOSE　CRESIVAL

消炎防腐止瀉如神
專治消化不良泄痢嘔吐腸癖下痢各種急慢性腹瀉赤白痢等症之最佳良藥厥爲拜耳愛兜杜方藥餅

頑瘡惡癬一掃而光
滅疥爲最新疥癬靈藥功能立止奇癢殺盡疥蟲且性質和平毫無惡臭老少咸宜
拜耳滅疥

立止嗽咳發痰宣氣
若服克利西佛必能藥到病除本品性質和平滋味甘芳人人喜服誠爲治咳聖藥
拜耳克利西佛

開胃消食固本扶元
凡身體虛弱胃口不開或病後失調及血薄氣衰等症可速服世界最著名滋補良藥
拜耳所買妥司

青島中久醫院廣告
敬啓者敝院現已開幕設備完全病室盡有且清潔光線良好看護週到以謀患者之圓滿並備其他電療醫具應有歡迎各機關工廠商號定立長年合同減價收費茲將診療科目列後
治療科目：專治內科小兒科花柳及其他普通病症
診療時間：每日上午八時至下午六時急症隨到隨診
收費簡章：病室共分四等每日由二元五角至八元服藥飲食在內出診市內四元市外酌加黑夜加倍初診收掛號費一元復診收診察費五角

新法戒烟
鴉片嗎啡海洛英等癮戒除迅速毫無痛苦收費從廉
地址　江蘇路北口新十二號　電話三八九四號

救國必先強身
有健全之精神。始有偉大之事業
泰和麥精魚肝油
配製精良芬芳可口
補血強身潤肺止咳
上海泰和西藥公司發行

暴日侵我東北，焚殺虜掠無所不爲，雖經全國奮抗，仍不知改，其所敢如此者，輕視我國貧弱耳，故目前救國良策，最重要莫如有強健之體魄以任艱巨，繁魚肝油產自挪威，能清血，療虛癆，尤專治肺癆，凡咳嗽氣喘咯血，痰塞，服之神效，婦女小兒血虧，失調，亦見奇功，麥精能助消化，潤肺化痰，與魚肝油合製成劑，相得益彰，功效倍蓰。濟和麥精魚肝油，係用國產麥精以最新科學方法配製，芬芳可口，優待顧客，批發從廉，國人志士，欲救國強種，成大事業者，請速購服。

外埠經售處　城陽　積善堂　膠州　同濟醫院
本埠經售處　共和大藥房 中山路　德生大藥房 台東鎮　青華大藥房 河南路　海功藥房 台東鎮
山東青島總經理漢美大藥房　四方路十六號　電話三五〇八號

賽馬通告

第十號

啓者本會定於七月二日（禮拜六）及三日（禮拜日）舉行賽馬兩天茲將舉賽辦法列左

一、時間　定於午后十二點半開始過磅掛牌准一點鐘起賽
二、次數　每日賽十二次
三、搖彩票　零售每次每張二元（從前第九次五元者現亦改售二元）統票每號一天廿四元（三百號以內之統票可到會儘先預定）自第一號至三百號之號碼已恢復舊制除統票外餘者在賽馬時間得常零售

一次巧月賽及夏季賽預告

△第二次巧月賽定於七月九日（禮拜六）十日（禮拜日）舉行兩天
▲夏季大賽定於七月廿三日廿四日及三十日三十一日舉行四天

夏季大香檳票已發行

本會夏季香檳票現已發行每張拾元定於七月三十一日開彩有欲購者請到本會事務所或各代售店家接洽可也

本會夏季辦公時間

啓者本會夏季辦公時間由六月二十日起至九月十九日止每日規定如下自午前八點鐘至十二點半　各界有事接洽請照前開時間駕臨是荷

民國二十一年六月二十日
市內中山路曲阜路角　電話三八〇二號
青島萬國體育會謹啟

欲請接生者注意
茲有產科專家王女士遠籐，精通華語，曾在日本產科專校畢業及各大醫院實習甚久。在本埠開亦歷數載。經驗宏富。手術靈敏。遇有難產。尤爲專長。現住廣西路二十七號三樓。電話四七五九號

拍賣
今有大衣箧大酒箧大小鐵床木床梳粧檯五桶箧全套大餐間木器冰箧寫字檯梳法椅茶几花架火爐電燈白土布銀箧草地蓆男女洋服皮鞋及零碎等物准於六月廿一日即星期二日上午十時在本行當衆拍賣風雨不改
青島湖南路四七號聯絡司拍賣行啟

日文繙譯社
繙譯商業來往信件買賣合同及訴訟公文等項
接洽時間　每日正午十二時至二時　下午五時至六時半　星期日上午九時至十二時
社址莒縣路五號樓下右首談寓

萬國儲蓄會
特獎誌喜
青島儲戶又得中第一特洋二萬五千元!!!
本年六月十五號開標青島儲戶第八四四九七號本埠海泊路義隆綢緞店內魏蘋秋女士得中半會第一特獎二萬五千元查魏女士自一九三十一年九月份加入半會一份每月付洋六元計至本年六月份止只付過一年又十個月之儲款而本月十九號開標竟得中第一特獎洋二萬五千元本會於十六號接到總行電報即立刻通知該戶領款遂於當日辦妥手續將該款付給該戶矣
其餘得中頭二三四等獎者爲數甚多不及細載如欲閱詳細號單時請來本會查閱爲荷
詳章函索即寄
山東總分會　館陶路二號
青島萬國儲蓄會

北平路　萬寶銀樓
欲辦十足赤金加色紋銀時樣首飾眞珠寶石製法玲瓏各式器具請至北平路萬寶銀樓
電話二七七八號

本行經理美國納保險造紙廠各種紙張紙色鮮明物質優良各色紙料一律保險老牌百敵勝膠水，其力最大最耐久，其味極香極衛生，物美價廉，零售批發，無任歡迎，代銷處曲阜路天主堂印書局
電話二九一六號
青島總經理取引所對門
齊燕會館上首　館陶路十五號
華德打字機文具兼行啓

成文堂書局廣告
敬啓者本號自開辦以來深蒙各界歡迎感銘之至今特辦到中西名廠出品自來水筆以及墨水物美價廉倘蒙賜顧無任歡迎謹將牌號列下

天寶銀樓
專售上字十足赤金精製金銀首飾

魯東印刷社廣告
本號承印：書籍報章，文藝刊物，五彩商標，小說雜誌，單據股票，

英商老公茂康記水火保險公司
啓者本公司專營水火保險事宜實備資本金二千九百五十萬元公積金四